



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 5 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

ANTONOV COMPANY

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/427/2025

Nombre o razón social del operador: ANTONOV COMPANY

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: VUL MRIYI 1, KIEV 03062, UKRAINE TEL:380504100207 FAX: EMAIL:

Commercial address, telephone/email: adbops@antonov-airlines.aero/CONTACT: CONSORCIO AVIATION S.R.L. T:+595 981 193003
E:FLTOPS@CONSORCIOAVIATION.COM

Tipo de aeronave(s): ANTONOV 124-100-150

Aircraft Type:

Nacionalidad: UCRANIA

Country of origin:

Matrícula(s): UR82072 (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 17:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 402.000 KG.

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 06 Aug 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

Al: 12 Aug 2025

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: SANTIAGO (SCEL)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: JOHAN ADOLF PENGEL(SMJP)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: TRASLADO DE AERONAVE /VUELO FERRY

Flight object:

Ruta: SCEL/SMJP AWY: UL322 O APROBADOS X ATS EET: 07:00 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR

Route: SLLP: GAXOK/ILRES O APROBADOS X ATS

Observaciones: LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES

Remarks: CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Carlos Huascan Iporre Torrico
SFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES al
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1238

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 5 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/427/2025

Nombre o razón social del operador: ANTONOV COMPANY

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: VUL MRIYI 1, KIEV 03062, UKRAINE TEL:380504100207 FAX: EMAIL:

Commercial address, telephone/email: adbops@antonov-airlines.aero/CONTACT: CONSORCIO AVIATION S.R.L. T:+595 981 193003
E:FLTOPS@CONSORCIOAVIATION.COM

Tipo de aeronave(s): ANTONOV 124-100-150

Aircraft Type:

Nacionalidad: UCRANIA

Country of origin:

Matrícula(s): UR82072 (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 17:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 402.000 KG.

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 06 Aug 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

Al: 12 Aug 2025

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: SANTIAGO (SCEL)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: JOHAN ADOLF PENGEL(SMJP)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: TRASLADO DE AERONAVE /VUELO FERRY

Flight object:

Ruta: SCEL/SMJP AWY: UL322 O APROBADOS X ATS EET: 07:00 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR

Route: SLLP: GAXOK/ILRES O APROBADOS X ATS

Observaciones: LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES

Remarks: CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Carlos Huascan Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES al
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1238

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 5 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/427/2025

Nombre o razón social del operador: ANTONOV COMPANY

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: VUL MRIYI 1, KIEV 03062, UKRAINE TEL:380504100207 FAX: EMAIL:

Commercial address, telephone/email: adbops@antonov-airlines.aero/CONTACT: CONSORCIO AVIATION S.R.L. T:+595 981 193003
E:FLTOPS@CONSORCIOAVIATION.COM

Tipo de aeronave(s): ANTONOV 124-100-150

Aircraft Type:

Nacionalidad: UCRANIA

Country of origin:

Matrícula(s): UR82072 (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 17:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 402.000 KG.

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 06 Aug 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

Al: 12 Aug 2025

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: SANTIAGO (SCEL)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: JOHAN ADOLF PENGEL(SMJP)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: TRASLADO DE AERONAVE /VUELO FERRY

Flight object:

Ruta: SCEL/SMJP AWY: UL322 O APROBADOS X ATS EET: 07:00 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR

Route: SLLP: GAXOK/ILRES O APROBADOS X ATS

Observaciones: LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES

Remarks: CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Carlos Huascan Torrico
SFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES al
Instituto General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1238

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.